ՄԻՇՏԱՐԻԱՆ

ԱԽՕՅԱՆ

40 Փր.

ԵՐԵՎՄԻ ՂԱԶԵԹԱ

40 Փր.

درعاده‌سى اداره‌خانه‌سى جوارنده شيشلى جاده‌سنده واقع ٥ نومرو ايله مرقم مجموعه اخبار غزه‌سى درعاده‌سنده

Գին նամակով 40 փր. — Գին հաքթա կէչտիքտէն սօնրա 2 ղրշ. — Իքի հաքթատան սօնրա 3. — Իւչ հաքթատան գին այս գասար 10. — Իւչ այսան սօնրա 20 ղրշ. տըր.
Սէնէլիկի քէշին 200. — Ամէք այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թարիւրը իչին բօսթա իւճրէթի 45. — Շէհիր բօսթասը իչին 87 ղրշ. տըր.
Ղազէթայա միւթեալիք խուսուսատ իչին 6. Թօղաճեանա միւրաճաատ օլունուր.

ԻՐԻՆՃԻ ԵԷՆԷ — Ն° 456 — ՀՈՒՄԱՍ ՄԱՐՏ 7/19 1886
ԱԼԱԹՈՒՐԴԱ ՀԱՅ ՀԷՄԱՋԻ ԻԻԼ ԱԹԸՐ ՀՅ 1303
ԻՏԱՐԻԽԱՆԷՍԻ, ԱՍԻԹԱՆԷ,
ՊԷՅՈՂԼՈՒ ՇԷՀՐԻ ՍՕԳԱՏԸ Ն° 5

Իլանաթը պիր սատրը պիր տէֆալրգ իչին 3. — Իքիշեր տէֆա իչին 2. — Իւչեր տէֆա իչին 1. — Իլք սահիֆէյէ գօնուլանը պէհէր սատրը 10 ղրշ.
Տահա զիատէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր.
Բօսթա իւճրէթը փէրլիմէվի. մէքթիւպլէր գապուլ օլունամազ.
Տէրհ ուսունմայան էվրագ իատէ իտիլմէզ.
Ամմա ուրու նամ ուրա այիտ պէնալէր մէճճանէն տէրճ օլունուր.

ՀԱԼԸ ՀԱՋԸՐԸՄԸՋ

—

Մէնսուպու օլտուղումուզ ճէօմաաթը պիր խայլի սէնէլէրտէն պէրու պիր տավաեա սալիք օլտուղումալիւմ տիւր, վէ պու տավա՝ էօթէէն պէրու տէվլէթ վէ միլլէթճէ թանըլմըշ, վէ Բօմա Բաբալըղը թարաֆընտան ասլա վէ գաթա թէարրուզ վէ թէճավուզա հէտէֆ օլմամըշ իլէն, սոն վագրթլարտա, եանի Ըմվէրսուրուս նամընտա պիր կոնդակլն նէյրի զէմանլարընտա մէզքիւր Բաբալրգ ճանիպինտէն թէարրուզ վէ թէճավուզա տիւչար օլմուշ օլան հուզուզ ու իմթիեազաթը գատիմէյի միլլիեէնին մուհաֆազա վէ վիգաեէսինէն իպարէթ օլտուղու, քէզալիք միսէլէմի այէմ օլմադին, պու պապատ թաֆսիլաթ վէ իյզահաթ իթասրնա իհթիեաճ օլմատըղը տէրքեար տըր։ Իչպու տավա՝ կէրչի հատտը զաթինտէ քիչիւք վէ էհէմմիեէթի ազ զանն օլունուր իսէ տէ, միլլէթին՝ տէյիլ եալնըզ գաթօլիք գըսմընա, իլլա ումումիեէթինէ այիտ օլտուղու, վէ միլլիեէթին հաեաթը մէսապէսինտէ պուլունտուղու տիւշինիւրիւկիւ թագտիրատ, էհէմմիեէթինին՝ զանն օլունտուղունտան չօգ զիեատէ պիեիւք իտուկինէ գանաաթ հասրլ օլաճաղընտա իշթիպահ օլունամազ։ Վագտա պաղը էօյլէ տավալար օլուր քի, էսասը, շախսիեէթ իւզէրինէ պինա իտիլմիշ օլմասը, օ շախսըն եախսոտ շախսլարըն զայպուպէթլէրինտէ, եախսոտ նապէտիտ օլմալարընտա, էսասը տավա տախի բայիմալ օլուր։ Հալպու քի էճօմաաթըմըզա, եախսոտ տահա տօղրուսու ումումիմիլէթիմիզէ այիտ օլան պու տավա՝ զիքր իթտիկիմիզ տավալար գապիլինտէն տէյիլ տիր։ Պինաէն ալէյհ պունա, շու եա պու զաթըն տավասը տէնիլէմէզ, վէ պու տավաեա սալիք օլանլարըն՝ շու եա պու զաթըն իսմիյլէ թէսմիեէ օլունմասը ճայիզ օլամազ։

Ֆիլվագը պու տավա էնսասընտա լէհ վէ այէյհտէ պուլունան բուհանի վէ ճիսմանի բուէսսատան նիշէլէր վէֆաթ իտէրէք, նիշէլէր մէյտանը միւտարէպատէն չէքիլէրէք, նիշէլէր շու եա պու կիւնա մագսէտ վէ նիեէթլէ իտտաա վէ էֆքեարլարընը թէրքլէ, արզը տէխալէթ էյլէեէրէք, զայպուպէթ իմթիլէր իսէ տէ, պու եիւզտէն մանիմ օլան տավա՝ ասլա սէքթէատար օլմասը, թարաֆէյն ապասընտա մէվճուտ օլան իխթիլաֆը էֆքեարըն էսպասը օրթատան գալդմասը, վէ պունտան պէօյլէ տախի տէրքեար օլան իխթիլաֆ սէպէպլէրինտէ տէֆինէ, էսասի վէ գաթի թէտպիրլէր տիւշինիւլմէտիք. ճէ վէ իճրա օլունմատըգճա, պու հալին տէվամ իտէճէկի պիիզթիպահ տըր։ Չինքի պալէատ պէեան իթտիկիմիզ վէճճ իւզրէ, տավա՝ շու եա պու շախսա այիտ եախսոտ շու եա պու շախսըն մէնաֆիի վէ ազրազը իւզէրինէ միէսսէս օլմաեըգ, միլլէթէ, ումումիեէթէ այիտ, եանի գատիմնէն պէրու տէվլէթի էպէտմիւտ. տէթի Օսմանիեէ ճանիպինտէն Շարգ. տա միւթէմէքքին քեաֆիֆէյի միլլի խրիսթիանիէեէ լաթաղեիր պիր սուրէթտէ իհսան պուլյուրումուշ օլան, վէ Ըվէրսուրուս նամ թահրիրաթըն նէշրի զէմանընա տէկին Բաբալրգ թարաֆընտան ասլա վէ գաթա թէարրուզ վէ թէճավուզ օլունմամըշ պուլունան իմթիեազաթ վէ հուզուզու միլլիեէյի մուգատտէէնին էմրի մուհաֆազասը էսասը իւզէրինէ միսաթէնէտ տիր։

Պինաէն ալէյհ, մերհում Էնֆիէճեան էֆէնտինին հաեաթը զէմանընտա տախի պազրյար, տավայի միլլիեէ կիւեա մերհումուն իւզէրինէ պինա իտիրմիշ տիր կէպի եանըզ պիր զանն գահիպ օլտուղյարը ճիհէթլէ, միւմանլէյհին խասթալըգը էնսասընտա, «Էնֆիճեան վարդապետ վէֆաթ իտէր իսէ, պու տավա արթըգ խիթամ պուլուր, վէ պու տավանըն թարաֆտարլարը տա տարմատաղընը օլուրլտրտէյի զանն իմիշլէր, վէ պու զաննլարընը պիրէր սուբէթլէ թէէքէտ շալշմշալար իսէ աէ, վուզուատ՝ իշպու եանըշ զանն վէ էֆքեարը քիւլլէն վէ գաթիէն թէքզիպ իյէմիշ տիր։

Էվվէթ, մերհում Էնֆիեէճեան էֆէնտինին միլլէթճէ վէ ճէօմաաթըմըզհա պու տավա հագգընտա վագը օլան խըտմաթը, զայրէթի վէ բէք չօգ ֆէտաքեարլըգը ինքեար օլունամազ, վէ քէզալիք ճէօմաաթ միեանընտան պէօյլէ պիր զաթըն զայպը։ բէք պիեիք զայեաթտան ժատուտ օլտուղու տերքեար տըր, ֆագաթ մերհումը միւմանիէյհին պագասը, տավայի մալիւմէնին էսասը տիմէք օլմատրդընտան, անրն զայպուպէթիյլէ իշ վէ մէսէլէ հիշ պիր վագրթտա մահվ վէ զայիլ վէ եախսոտ սէքթէտար օլմամազ։ Շու գատար քի Էնֆիեճեան էֆէնտի՝ մէպլէքճէ սէպաթը վէ զայրէթի սաեէսինտէ, ումումի ճէօմաաթըն էմնիյեէթինի գանմըշ օլտուղունտան, սայքի հիշ պիր գանթրօլա թապի օլմագսըզըն։ ճէօմաաթըն կէրէք տէվլէթ իլէ վէ կէրէք էճանիպ իլէ բէվապրթ վէ միւնասէպաթընտա սերպէսթճէ հարէքէթ վէ մուամէլէ իտէր, վէ ինքեարը նագապիլ օլտուղու իւզրէ, մէզքիւր հարաքեաթ վէ մուամէլաթընտան, մէնաֆիի ճէօմաաթճա զարար վագը օլմագ չէօյլէ տուրտուն։ հէման հէր թէչէպպիւստ մուվաֆֆագըյէթ տախի կէօրիւլիւր իսէ։

Հալպու քի շիմտի, միւմանիէյհին վէֆաթը իւզէրինէ, այնի հարին տէվամը գապիլ օլմաեաճաղը ճիհէթլէ, պունա պիր չարէ տիւշինիլէրէք, մէվզրի իճրաեէ գօնուլմասը լիւզումը տերքեար, վէ ճէօմաաթըմըզ միւթէպէրանընը վէ իտարէ մէճլիսի ազա էֆէնտիլէրինին՝ կէրէք պու ճիհէթի թէսվիեէ, վէ կէրէք ճէօմաաթըմըզըն տիկէր ումուր վէ խուսուսաթը մուհիմմէսինին միհվէրի լաեըգընտա ճէրէեանը զըմնտա, իգթիդա իսէն թէտապիր ու վէսայիթի իթթիխազ պուեուրաճագլարը պիշթիպահ տըր։

Ճէօմաաթըմըզ էֆրատընա կէլինճէ, շիմտիեէ գատար իրաեէ վէ իսպաթ իթտիքէրի սէպաթ, զայրէթ վէ իհթիֆագ, վէ եէկմիկէրի հագգընտաքի մուհաղպէթ։ պունտան պէօյլէ տախի տէվամ իտէճէքլէրի, վէ ըսը ումուրտա պուլունան միւթէպերան վէ իտարէ մէճլիսի ազա էֆէնտիլէրի հագգընտա վաճիպտէն օլան բիաեէթ վէ հիւրմէթ թէճվիզի գուսուր իմմէեճէքլէրի շիւպհէսիզ օլուպ, պու հալտէ տէվամ իտիրմիկի թագտիրատ, զամէն մուվաֆֆրգը հագգանիեէթ օլտուղունա իշթիպահ օլունմաեան տավայը միլլիեէնին՝ ինշալլահ ու թէալա, արզույի ումումի իզրէ։ վէ ճէօմաաթըն հուզուզ վէ իմթիեազաթը գատիմէսինին մուհաֆազասը եօլունտա հիւնի թէսվիեէ օլունճաղը պէտիտար տիր։

Շուրասը տախի մամիւմ օլմագ կէրէք տիր քի, ումումի ճէօմաաթըմըզ՝ տերքեար օլան իխթիլաֆի վէ Դէֆրիգանընը՝ միլլէթճէ բէք պիեիք մազարրաթը օլտուղունա, վէ հէր վագրթ, խուսուսիլէ զէմանէմիզտէ իթթիֆագ վէ մուհաղպէթ սաեէսինտէ վիճուատ կէլէն թէրագգրեաթա պիր մանիի ազիմ իտուկինէ, հէր քէստէն զիեատէ իսքեաթ օլմուշ։ վէ շու իխթիլաֆ ու թէֆրիգանընը պէրթարաֆ իտիրմէսիյլէ, միլլէթճէ մէֆգուտ օլան իսլահաթ վէ թէրագգրեաթընը հայիզի ֆիիլէ կէթիրիլմէսինէ չալըշմագըղը արզու իթմէքտէ իսէ տէ, միլլիեէթին մաեէյի հաեաթը օլան վէ շու տարը մատալէթհարը հազրէթի Բատիշահիտէ։ Շարգ տա միւթէմէքքին քեաֆիֆէյի ազ վամը միւխթէլիֆէ միսիլու նայիլ օլունակէլէն հուզրգընտան տա գրլբաեը գատար այրըլմազ, վէ պու սուբէթին խիլաֆընտա վաղը օլան թէչէպպիւսաթը պիրա սէվերէ գալաճաղընա չիւպհէ ճայիզ օլմազ։

ՄԷՍԷԼԷՑԻ ԵԷՎՄԻԵԷ

—

Մէհաֆիլի սիեասիեէտէ Մ. Զանօֆուն Սօֆիատա ավտէթինէ վէ Սօֆիատան վիրուտ իտէն խապէրլէրէ պիր կիւնա էհէմմիեէթ վէրիլմէօր։

Խարիճտէն իճրա օլունան իլգատաթ իւզէրինէ, Պուլկարյար արասընտա պաղը գիյլ ու գալ ճէրէեան իթմէքտէ օլտուղը։ վէ բրէնս Ալէքսանտրն՝ էֆքեարը ամմէտէ զուհուր իտէն հեեէճանը թէսկին իթմէք իւզրէ պաղը մուամէլաթը միւմաշէթ քեարանէէտ պուլունտուղու սահիհ ատտ օլունտա տախի, սուբէթի թանզիմիեէ էսասէն տիւէլի մուազզամ թարաֆրնտան գապալ օլունուպ, իճրասընա լիւզում կէօրիլէն թատարլախ իսէ, Պէրլին ահանամէսինին ահքեամընա թէվֆիգ մուամէլաթի իտիրմէք լիւզում վէ իճտապընա մէպնի օլտուղու մամիւմ իտուկինէն, սուբէթի թանզիմիեէ ահքեամընա մուվաֆֆիգ պիր սուբէթտէ մէսայելի մուալլագանընը թէսվիեէ օլունաճաղը զայրը մէշքիւք ատտ օլունուեօր։

Վէլէվ բրէնս Ալէքսանտր վէ եախսոտ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի թարաֆրնտան ճիւդի պիր սուուպէթ իյդարընա թէսատտի օլունսա տախի, տիւէլի մուազզամանընը իթթիֆագ վէ իթթիհատընա գարշը պու կիպի սուուպաթ վէ միշքիւթընը պիր կիւնա թէէսիրի օլամաեաճաղընը տերքեար պուլունմուշ տուր։

(Թարգմ.)

—

Մօնիթէօրտէ օգունմուշ տուր.

Շարգի Բումէլիտէ Չիրբան գասասընտա զուհուր իտէն արպէտտա հագգընտա հէնուզ էթրաֆը մուլիմաթ ալընամամըշ տիր։

Իշպու արպէտտա, պիր բիվանեէթտէ 65 վէ տիկէր բիվանեէթտէ եայընըզ 35 քիշի եարալանմըշ տըր։

Էվվէլքի կիւնի մէճլիսի խասը միւքէլլտտա, Պուլկարիսթան ահվալի վէ Շարգի Բումէլիէ տայիր սուբէթի թանզիմիեէ հագգընտա միւգաքէրաթը մուհիմմէ ճէրլեեան իլլետիկի մէրքիմ տիր։

Մարտ իսթիֆատսը թարիխիլէ իշար օլունտուղունա կէօրէ, Շարգի Բումէլի հուքումատունտան իսթար օրնան Լիվրօքա էմթատսրնը քեաֆիֆէսինտէն եիզտէ 8 բէսմի կէօմրիկիւ սախզրնա թարիխ մէգրիբէ գատար Պուլկար մէմուրլարը տէվամ իթմէքտէ պուլունմուշլար տըր։

Մարտ 2 թարիխիլէ Ֆիլիպէտէն այրընան թահրիրաթտա պէեան օլունտուղունա կէօրէ, մարտն իպթիտասընտա ագշամ իւսթիւ հիւքիւմէթ թարաֆտարարընընը բէյիսի Մ. Զօմագ օֆուն խանէսինտէ ագտը իճթիմա օլունուպ, 200 քիշի հազրը պուլունմուշլար իսէ տէ, պու իճթիմատէն մագսէտ նէ՝ իտուկի պիլինէմէեօր։

Մուխպիրիմիզին իսմիխպարաթը խուսուսիեէսինէ նէզարէն, Ֆըրգայի մուխալիֆէնին մարտ 2 սինտէ ճէմ իթմէք նիեէթինտէ պուլունտուղու պիր պիեիք միհմանկին մէնին իչին, թէտապիրի միւգթագիեէ իթթիխազը թէզէքքիւր օլունմուշ իսէ տէ, պիր կիւնա գարար վէրիլմէմիշ տիր։

Օ ագշամ, Բուսիա գօնսօլոսանէ. սինտէ, Ֆըրգայի մուխալիֆէ թարաֆտարանը տախի իճթիմա իթմիշլէր իսէ տէ, մագսէտ նէ՝ իտուկի մէճհուլ տուր։

Բէսը իտարէտէ պուլունանլար, Ֆըրգայի մուխալիֆէեէ մէնսուպ օլանլարը թաղրիպ իյէեօրլար։

Մ. Զանդօֆ իմզասընը հալի իքինճի պիր պէեաննամէ. Սօֆիատան կէօնտէրիլիպ, էհալիեէ թէվզի օլունմուշ տուր։

—

Էվրօքա դազէթալարընտա, Բէթրէսպուրկատան ալաֆրանկա մարտ 14 թարիխիլէ քէշիտէ օլունմուշ օլան թէլէկրաֆնամէյի տամի միւնասէբիճ տիր։

«Անլաշրլարընա կէօրէ, Գարատաղ բրէնսի, Բուսիա խարիճիեէ նազրը Մ. ալ Կիէրսին իպրաղ իյլէտիկի մուամէլէյի թէրէտտիւտքեարանէսինի պէր թարաֆ իտէպիմիշ տիր։ Նազրը միւշարիէյհ, Ավսթրիա տէվլէթինին վէսվէսսինի տավէթ իթմէմէք իչին, Գարատաղ մէթալիպինին Բուսիա տէվլէթի թարաֆընտան մայհարը հիմտեէ օլմասընա մուխալիֆէթի կէօսթէրմիշ իսթի Համթա բրէնս Նիկօլանին ասքէրինին թէսլիմի իչին Բուսիա ֆապրիգասրընտան սիյահ իթա օլունմասընա շիմտիեէ գատար գարշը տուրմուշ տուր։

«Նազրը միւշարիէյհին էֆքեարը քէսպի իթթիսալ իթմիշ կիպի կէօրիւրիւեօր, խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, պու Էիւնէբատ Օռէատան Ընթիմարի իսկէրսինէ պիր գաֆէ էսիհա կէօնտէրիլճէք տիր։ Ցիկէր թարաֆտան թէէմին օլունտուղունա նէզարէն, իմբէրատօր Ալէքսանտր՝ քէնտի ճէպհանէն Գարատաղ բրէնսինէ պիր միլեոն բուպլի իգրազը վատ իթմիշ տիր։ Ախիրէն Գարատաղ բրէնսի պիր միլեոն բուպլի մէղյիր գարգա մահսուպէ կէրիլմիշ տիր։»

Կազէթ տր Ֆրանքֆուրտ տիւ Նօր զազէթասը, Եունանատան պահա իթտիկի սրատտա, էքէունանիթիսի իքինճի մէրթէպէ թէէսսիրաթա գաբըլմամը տրը, վէ պու հագրգանա գանի օյարագ իճրատի նուֆուզա սէյահիեէթի մինհասրբէրէրի օլան տիւվէլի մուազզամանընը խիրֆիր մէրգիսինէ հարէքէթ իթմէմէլի տիր։» տէեօր։

—

Ֆար տիւ Պոսֆոր պէր վէճհի աթի եազրեօր։

Սօֆիատաքի տիւէլի ֆէնիմէ գօնսօլոսը, բրէնս Ալէքսանտր իլէ միւքեալէմաթը մուհիմմէ իճրա էյլէեօրլար։ Մաիւմաթըմզա նէզարէն, Մ. Զանօֆուն Յէրասատէթատէն հարէքէթի, միւքեալէմաթը մէզքիւրէ իւզէրինէ Մ. Զանօֆուն Սօֆիատա պուլունմասը լիւզումընա համ օլունուեօր։ Սիւֆէրանընը ագտը իճթիմա իթտիքէրի սրրատա, բրէնս՝ մուխալիֆէթի վագասընտա խարար իյլէեօր իմիշ։

Միւշարիէյհ ախիրէն պիր գօնսօլոս իլէ միւքեալէմէսինտէ, պէշ սէնէատ պիր քէրրէ վայն նասպ օլունմասը, Պուլկարիսթան մէնաֆիինէ մուդիր օլտուղունու պէեան իյլէմիշ իսէ տէ, գօնսօլոսար բրէնսէ ճէվապ վիրմէք իւզրէ հէնուզ թալիմաթը գաթիեէ արմատգլարընտան, միւշարիէյհին իֆատաթընը տէվլէթլէրինէ իշար իտէրէք, թալիմսիզ թաղէպ իյլէմիշլէր իսի։

Մուխթարէն թալիմաթը մամլուպէ վիրուա իթտիկինտէն, գօնֆէրանսին իճթիմաը խուսուսունտա օլան մանիլրի պէրթարաֆ իթմէք իւզրէ իճապ իտէն թէչէպպիւսիւ միշիթերէք իւզէրինէ։ Սօֆիատաքի Ժէնէրալ գօնսօլոսար ագտը մէճլիսէ վէ թատիի էֆքեարա իպթիտար իյլէմիշլէր տիր։

Թալիմաթը մէզքիւրէ իւզէրինէ, էրզպագը վուզուֆ մէհաֆիլինտէ ճէրէեան իսէն բիվանեէթլէր միխթէլիֆ տիր։ Պիր բիվանեէթէ կէօրէ, բրէնսին պէշ սէնէատ պիր քէրրէ վէլի նասպ օլունմասընա տայիր սուրա-

թի թէսվիեէտէքի մատէյի ասլիեէ ավտէթի, տիւէյի էճնէպիեէ ճանիպինտէն թավսիեէ օլունմուշ տուր։ Ցիկէր տահա մէվսուգ ատա օլունան պիր բիվաեէթէ կէօրէ, Սոֆիատաքի գանսօլոսլար բրէնս իլէ իթիլոֆը էֆքեար հասլը իթմէք իւգրէ թալիմատ ալմշլար իսէ տէ, ասրլ ճամ տիգզատ օլան՝ տէվլէթլէր թարաֆընտան թէքրիֆ օլունան իշպու սուրէթի իթիլաֆիեէնին ճանիպը Պապը Ա.իտէն գապուլ պույրուլուպ պույրուլմաեաճաղը մատտէսի տիր։

—

Ութանպուլ զաղէթասրնը տիւնքի նիւսխէսինտէ պէր վէճհի աթի օգունմուշ տուր։

«Բրէնս Ա.էքսանտրրն ազլ օլունմամագ չարթիյլէ։ Բումէլիի Շարգի վալիլիկինէ թայինս օլունմասրնը թաղէպ իթմէկի չայէսասը, Պուլկար հիքիմէթի թարաֆընտան թէքրիպպ օլունտուղու Ա.ժանս Հաճատրն Սոֆիատան ալարդը պիր թէլէկրաֆնամէտէ պէեան օլունմուշ տուր։

"Իշպու թէլէկրաֆնամէնին ատքի օրմագ եւդրէ, մէվսուգ մէնպասէն օլան մարիս մանթրմդը թէլէեան։ վէ շու վէճհէ տարի իրմայ իտէրլգքի, բրէնս Ա.էքսանտր տիկէր պիր տէվլէթ թարաֆընտան միտարիլէ օլունմամագ չարթրյա, պէշ սէնէտէ պիր քերրէ տօղրուտան տօղրուեա ճանիպը սալթանաթը Սէնիյեէտէն վէ եարիսա տէվլէթլէրին թատարգի իլէ տէֆաթէն գայար հաեաթ իւգրէ Բումէլիի Շարգիեէ վալի նասպ օլունմասրնը իսթիտա իլլէմիշ տիր։

"Բրէնս՝ մանհաֆազայի սուլհ ու սալահը էմրօբանրն արզուսու վէճհէ հուսուլբէզիր օրմասրնը իսթէօր։"

Տիկէր թարաֆընտան Լա Թիւրքի զաղէթասը տարի մէգզիւր Սոֆիա թէլէկրաֆնամէսի իւգրինէ պէր վէճհի աթի միթարտա պէեան իսթեօր։

"Բրէնսին՝ մուրախասը վարթասրյա գապու իթտիկի մէվատը մուհաֆազա իլէ։ Խայլի թէէսսիրի մուճիպ օլան խապէրին Պուլկարիսթան հիքիմէթի թարաֆընտան թէքրիպի չայեանը մահզուզիյեէթ տիր։ Զինքի ըրվաեէթ օլունտուղունա կէօրէ, բրէնսին պիր թագրմ իտտարտա պուլունմասը, սուրէթի թէսվիեէ մուխիլ օլտուգտան պաշգա, պունուն միհեվի օլտուղու պիլճիմէ մէսայիլին թէճարիսինի մուճիպ օլուր իտի։

"Էֆքեարը ումումիեէ՝Շարգի Բումէլի վագրասընը վէ Սըրպիսթան մուհարեպէսինի վէ սուլհը ումումի հագգընտա զուհուրա կէլէն մուխթարարարը տէրխաթը իտէրէք։ միթէէսսիր օլտուղու հայտէ, բրէնսին վարինտէ գուսուրթմէեէպ գարըշդրգտան տարի մէպտեէնէթ իւգրէ հարէքէթի մուխարիսէթքեարանէի իւգրինէ թէէսսիրի զայիլ օլմուշ տուր։"

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

—

Լոնտրա, 18 մարտ — Ումմի ահվալը վիրքէլտա պիր կիւնա թէպէատիւլտի վագր օլմամշը տրը։

Ղազ՝թարարտան Տէյլի Նիուզ պիր իթթիֆագ իհթիմալինի իւմիտ վէ Սթէնպրտա՝ իթթիֆագ վուզուրնի իմքանանը զատ էյլէեօրլար։

Գումվէյի պահրիեէյի տիւէյտէն միւրէքքէպ օլարագ, Սուտա լիմանընտա իճթիմա իտէն տօնանմանրն տապրլաճաղընա տայիր տէվրան իտէն պիր խապէրի, նիմրէսմի պիր նսթանրն թէքզիպ էյլէտիկի։ Տէյլի Նիուզ զաղէթասընա Պերլիտէն թէլէկրաֆ իլէ իշար իտիլմիշ տիր։

—

Պիւքրէշ, 18 մարտ — Պուլկարիսթան իլէ Սրբպիսթան արասընտա ադա օլունան մուահէտէյի սուլհիեէ տիւն ազշամ ալաֆրանկա սաաթ 9 տա թատիգ գրլընմշը տրը։

ՏԱԼԻԼԻՅԷ

—

Կէրէք պուրատա վէ կէրէք Էվրօբատա Պապը Ալինին սիֆէրայի սալթանաթը Սէնիյեէ վէսաթաթրյա Էվրօբա սէրմաեէտարանընտան իգրաղ թէքլիֆի վուգու պուլտուղու հայտէ, հէման միւզաքէրաթա կիրիշիմէսի մուգարրէր օլտուղունու իլան էյլէտիկի շայի օլմուշ իսէ տէ, պու շայեա քիւլլիէն պիասը ու էսաս օլուպ, պունա տէլիլ օլմագ իւզրէ, մէգքիւր շայեաեա պինաէն, Գանթուար տ'Էսգանթ նամ մէշհուր պանգա թարաֆընտան Բարիս սէֆարէթի Սէնիյեէսինէ պիլմիւրաճաա, պաղը շէրայիթլէ իւչ միլեան լիրա իգրաղը թէքլիֆ օլունտուղու, սէֆարէթի միւշարիւէյհատէն Պապը Ալիեէ իշար օլունտուգտա, ճանիպը Պապը Ալիտէն մէգքիւր պանգանրն պու վէճհէ արզը մուավինէթ իթմէսի պայիսի մահզուզիյեէթ օլմադէ պէրտպէր՝ միւդայիգայի հագրէէնին չարէյի ինսաֆիֆինէ միթէայիգ թէտապիրի միթէսավիուրէ չիմարիրք պիր իսթիգրաղ իսարիհիեէ միւրաճաաթ իհթիեաճընտան Թագինէյի միարէսթէ էյլեեէճկի թարիմին օլունմասը՝ պու թէքլիֆին գապուլինէ հաճէթ գալմասը ղրնը՝ ճէվապէն պիլտիրիլմէսի սէֆարէթի սէնիյեէյի միւշարիւէյհաեէ էմր պույուրուլտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—Ցէրսաատէթտէն ադիմէթինի եագտրդրմդը Պուլկարիսթան խարիհիեէ միւտիրի Մ. Զանոֆուն Սոֆիաեա վիրուտի հագգընտա տիւն ազշամ գատար մայիսմաթ ալընմամշը օլտուղու թարիդ զաղէթասընտա մուհարբէր տիր։

—Պէյհիդա սէֆիրինին քէրիմէսի մատմուազէ, Ժան Բօրկրավա իքինճի բիթպէտէն Շէֆգատ Նիշանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—Ա.նատօլուտա պագր էեաէթլէրտէ, մէմուրիյնի մահէլլիեէնին ահքեամը գանունու սուի թէֆիր իտէրէք, Բում մէքթէպլերի հօճալարընտան մաաշարը Նիսպէթինէ էանաֆ թէգքիրէսի ալմաեա թէչէպպիս իթթիքլէրինտէն, Բում բաթրիգ խանէսինին՝ պունուն իչին մէրճիի նէզտինտէ թէչէպպիսսաթ իճրասընա գարար վիրտիկի Պիզանթիս նամ Բում զաղիթասընտա մուհարբէր տիր։

—Ինկիլթէրրա սէֆիրի ճէտիտի՝ պիեիք իւնիֆորմասընը յապա օլտուղու հայտէ, տիւնքի կիւն Պապը սէրասքէրիեէ վէ Ցսիիրիեէ, Գահրիեէ, Մալիեէ, Թիճարէթ, Մէսրիֆ, վէ Էվգաֆ նէզարէթի ճէլիլէրի տայիրէէրինէ պիլազիմէ, սէրասքէր բաշա հագրէթլէրի վէ տէվայիրի մէգքիւրէ բուէսասը պուլունան վիւքլայի ֆիխամ հագարաթրնա վիզիթարարընը իեատէ իթմիշ, վէ տէվայիրի ճէլիլէյի մէգպուրճէ հագգը միւշարիւէյհտէ իհթիրամաթը մանասուսէ իպրազ օլունմուշ տրը։

—Ամերիգանրն Ցէրսաատէթ սէֆիրի օրուգ, Մըսրրտա պուլունան մըսթրը Գոգտա իքրամէն խրտիվը Մրսրը հազրէթլէրի պիր զիեաֆէթի միւրէմմէյէ քէշիտ իթմիշլէր տիր։

Զիեաֆէթի մէգքիրէտէ տէվէթի Ալիեէնին Մըսրը գօմէսէրի Զադի Մըսթար հազրէթլէրի տախի հազրը պուլունմուշար տրը։

—Ավթրիա իմբէրաթօրու հագրէթլէրինին պիրատէրզատէսի օրուգ, կէշենտէ լիեճիլ սէյեահա Մրսըրա ազիմէթ իթմիշ, վէ ֆաեումտա սէյտուշիքեար իտէրէք։ Սայիտ, վէ իսմայիլիեէ կիթմիշ օլան բրէնս արշիտիւգ Օթօնուն ախիրէն Բօրսայիտէ կիթտիկի եազըմշը իտի։

Բրէնս արշիտիւգ պու վէճհէյէ սէյեահաթմը Մըսրրիեէի իքմալ էյլէտիկինտէն, Բօրսայիտէն Գուտսը Շէրիֆէ կիտէճէք իմիշ։

Միւշարիւէյհ Գահիրէտէն հէյնի ավտէթինտէ, Խրտիվ հազրէթլէրէյլէ վէտալաշտրդը կիւպի, բէսմի թէշեեի իյֆա իշին Զիւլֆիգար բաշա թայեին գրլընմշը տրը։

—Ֆրանսա հիւքիւմէթի թարաֆընտան Մըսրրտա քի մասլահաթկիւզարընա վէրիլէն թալիմաթը ճէտիտէ, Օսմանլը մուրախասընա էանա սուրէթտէ պիլէ միւշքիւլաթ չը գարմամասը, վէ մուրախասը միւշարիւէյհին իճրաաթընը թէսհիլ իթմէսի իշար օլունմուշ տուր։

—Պաղը էճնէպի թաճիրէրինին՝ քէնտի հիւքիւմէթի մէթպուէէրի հիսապընա օլարագ ագտ իթթիքլերի մուգավէէրէր իւգրինէ, ուն ֆիեաթընը ֆէվգէլատէ իսթէք գօյտուղու։ Բուսիատան ալընան սօն խապէրլերտէն անշաշրլրեօր։

—Բուսիանրն պաղը մահէլլէրինտէ հայման խասթալրը մէվճուտ օլտուղունտան, Բուսիա մէմալիքինտէն վիրուտ իտէն աթ վէ սըղրը հայմանլարընրն մէմալիքի Զասանիեէ տուխուլի. Շէ հիրէմանէ թի ճէլիլէսի թարաֆընտան մէնն օլունմուշ տուր։

—Իզմիր թէաթրօսունուն եէնիտէն ինշա իտիլէճէկի, վէ կէլէճէք մահգարֆընտա էասը վագ օլունաճաղը մէրվի տիր։ Իզմիրին էմբարսիալ զաղէթասընրն այտրդը մայիսմաթա նէզարէն, վիլաեէթի մէգքիրէտէ ինշաաթ ումումուլլա մէշղուլ օլան Մ. Թէրասան-Ցիւվէրնան նամ զաթ՝ օլ խուսուսատա մէրճիինէ պիր բլան թագտիմ իթմիշ տիր։ Իշպու բլան մուճիպինճէ, մէգքիւր թէաթրօ՝ ախիրէն Ցրանսանընը պաղը շէհիրլէրինտէ ինշա իտիրմիշ օլան պու միսիլլու էպնի եէ թարզընտա ինշա իտիլէճէք։ վէ հէր վէճհ իլէ արզու օլունաճագ սուրէթտէ պուլունաճագ իմիշ։

Մ. Ցիւվէրնանուն բլանընա կէօրէ, պու ճէտիտ թէաթրօնուն ինշասը իշին պէշ պին լիրայը օսմանի մասրաֆ օլունաճագ տրը։

—Ախիրէն պիթիեն Ագտէնիզտէ հիւքմ իտէն ֆուրթունայարտան խասարաթը ազիմ գուհուրա կէլմիշ տիր։ Ալընան մայիսմաթա նէզարէն, իսթէրն նամ գումբանիանընը տէնիզ ալթընտա պուլունան խաթթը, վալէթ եագընընտա գօրմուշ, վէ իսկէնտէրիեէ իլէ Գանտիա խաթթը տախի տիւշարը խասար օլմուշ տուր։ Անճագ գումբանիանընը էլէքթրա նամ վաբօրու խսկէնտէրիեէ լիմանընտա պուլունտուղունտան, պու վաբօրուն՝ խասարաթը վագըաեը տէրհալ թամիր իտէպիլէճէկի մէմուլ տուր։

—Նիհատ վէ Մահիր բաշալար իլէ ինկիլթէրրա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը սրբ Ալֆրէտ Ցանտիսընը Ժանտարմա գումիսիոնու ագալրընընա նասպ օլունտուգլարը ֆարտա օգունմուշ տուր։

—Գոսսվա ֆրրգայի ասքէրիեէսի գումանտանը ֆէրիգ Խամէթ բաշա հազրէթլէրի, էրքեանը հարպիեէ հէյեէթի մանեէթինտէ պուլունտուղու հալտէ, Բրիշթինէնին ասքէրի նօպթա վէ մէվգրլէրինի տէվր ու թէֆթիշ էյլէտիքլերի իշարաթը մահէլլիեէտէն տիր։

—Պուլկարիսթան իմարէթի, Սըրպիսթան խաթթլարընա գատար տէմիր եօլ խաթթը իյթիսադընը ինշասան շիմարիք սարֆը նազար իտիպ։ Ֆիլիպէ իլէ Սոֆիա արասընտա տէմիր եօլուլլա ամէտշիւտիւն թէէմինի իշին Սիմէնթգաեա գատար ինշա օլունաճագ խաթթը թաճիլ իտէճէկի Սոֆիատան եապրմշը տրը։

—Պէյօղունտա վագը Ա.բրահամ բաշա հազրէթլէրինին միւքէլլէֆ էպնիեէսինտէ թէէսսիս իտիրմիշ օլան սէրգլը ազասընտան պիր միւթէպէր զաթը՝ գումարտա իթտիկի պօրճլարը հադգընտա վագը օլան թէահիւտէրինի էվվէլքի ագշամ իյֆա իտէմտիկի, տիւնքի Սթանպուլ զաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

—Մէքթէպ մագամընտա գուլլանընլան Ֆրանսանրն Իֆիժէնի նամ քրգաթիյնի, կէլէճէք պաֆրանկա մայիս 5է տօղրու իզմիրտէ պէքլէնմէքտէ տիր։

—Շուբայի տէվլէթ բէյիսի Ա.րիֆի բաշա հագրէթլէրինին չէնտ կիւնտէն պէրու նամիզատ օլուպ, գանագլարընտան չրգամատրգլարը մաեթթէէսսիւֆ իշիտիրմիշ տիր։

—Միւլղա Իսթէրն Լիքսբրէս ղազէթասը սահիպի Մ. Էտկար Ռիթաքէր՝ պիր վագթտան պէրու շէհրիմիզտէ պուլունմամագտա իքէն, տիւն սապահ Ցէրսաատէթէ ավտէթ վէ մուվասլէթ էյլէմիշ տիր։

—Գատը քէօյ եագընայրընտա, Թանճա թարաֆընա ավա կիթմիշ օլան պիր շախսը իւգէրինէ տէօրթ նէֆէր Լազ հիւճումիսէրէք։ մէրգումուն թիւֆէնկիյլէ ավ էտէվաթընը վէ համիլ օլտուղու նագտը, եանի ճէման օն պէշ օսմանլը ալթունու միգտարընտաքի էշեասընը ղասպ իթմիշլէր տիր։

—Պու սէնէ գրշ մէվսիմինին Պրուսատա շիտտէթլէ իճրաի հիւքմ իտէն ֆուրթունայարտան խասարաթը ազիմ գուհուրա կէլմիշ տիր։ Ալընան մայիսմաթա նէզարէն, իսթէրն նամ գումբանիանընը տէնիզ ալթընտա պուլունան խաթթը, վալէթ եագընընտա գօրմուշ, վէ իսկէնտէրիեէ իլէ Գանտիա խաթթը տախի տիւշարը խասար օլմուշ տուր։ Անճագ գումբանիանընը էլէքթրա նամ վաբօրու խսկէնտէրիեէ լիմանընտա պուլունտուղունտան, պու վաբօրուն՝ խասարաթը վագըաեը տէրհալ թամիր իտէպիլէճէկի մէմուլ տուր։

—Նիհատ վէ Մահիր բաշալար իլէ ինկիլթէրրա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը սրբ Ալֆրէտ Ցանտիսընը Ժանտարմա գումիսիոնու ագալրընընա նասպ օլունտուգլարը ֆարտա օգունմուշ տուր։

—Գոսսվա ֆրրգայի ասքէրիեէսի գումանտանը ֆէրիգ Խամէթ բաշա հազրէթլէրի, էրքեանը հարպիեէ հէյեէթի մանեէթինտէ պուլունտուղու հալտէ, Բրիշթինէնին ասքէրի նօպթա վէ մէվգրլէրինի տէվր ու թէֆթիշ էյլէտիքլերի իշարաթը մահէլլիեէտէն տիր։

—Պուլկարիսթան իմարէթի, Սըրպիսթան խաթթլարընա գատար տէմիր եօլ խաթթը իյթիսադընը ինշասան շիմարիք սարֆը նազար իտիպ։ Ֆիլիպէ իլէ Սոֆիա արասընտա տէմիր եօլուլլա ամէտշիւտիւն թէէմինի իշին Սիմէնթգաեա գատար ինշա օլունաճագ խաթթը թաճիլ իտէճէկի Սոֆիատան եապրմշը տրը։

—Պէյօղունտա վագը Ա.բրահամ բաշա հազրէթլէրինին միւքէլլէֆ էպնիեէսինտէ թէէսսիս իտիրմիշ օլան սէրգլը ազասընտան պիր միւթէպէր զաթը՝ գումարտա իթտիկի պօրճլարը հադգընտա վագը օլան թէահիւտէրինի էվվէլքի ագշամ իյֆա իտէմտիկի, տիւնքի Սթանպուլ զաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

—Մէքթէպ մագամընտա գուլլանընլան Ֆրանսանրն Իֆիժէնի նամ քրգաթիյնի, կէլէճէք պաֆրանկա մայիս 5է տօղրու իզմիրտէ պէքլէնմէքտէ տիր։

ՄԻԹԹԷՆԷՎԻՅԷԷ

—

Թէսալիատան ալընան սօն խապէրլերէ կէօրէ, էեաէթի մէգքիրէտէ գրշ մէվսիմի ֆէվգէլատէ շիտտէթլէ հիւքմիւնիւ իճրաեէ պաշլաերպ, պիրա ֆասլա վէ պաղէն եազմուր իյէ գար եազմաեա պաշլամըշ, վէ պիւթիւն մէվսէքէթ, հաթթա էն ալլագ մահէլլէլեր պիլէ իքի իւչ աեագ գալընընընընտա գար իլէ գաբանմըշ տրը։ Ա.բրագթօս, Ա.սբրօթամօ, վէ բէնէ նէհրլէրի ճօշուպ, Գալապագա, Թրրիգալա վէ Շարիսա օվալարընտա բէք չօգ խասարաթը մուճիպ օլմուշ տրը։

Բէնէ նէհրինին մէճբասը՝ խաթթը հուտուտա մութթասրլ օլուպ, պու նէհր պիր վագթտան պէրու շիտտէթլի պիր սէլ հալինի քէսպ իթթիկինտէն, վէ պունտան կէչիլմէսի ղուխաթարալը օլտուղունտան, հուտուտ իլէ օլան քեաֆֆէյի մուխապէրաթ գաթթ իտիրմիշ տիր։ Զամուրլու սուլարընն սիւրիւլլէտիկի աղաճլար, գաեա բարչալարը, վէ հաթթա գուլիպէլեր իլէ, թարլա վէ օվալար տօյմուշ, վէ պունլարրն էքսիրիսի վասի կէօլլէր հալինի քէսպ իթմիշլէր տիր։ Նէհրի մէգքիւր իւզէրինտէ եարընրգ իքի քէօրրիւ պուլունուպ, պիրիսի Լարիսա եազընընտա տրը, վէ տիկէրի թրրհալա գուրպինտէ տէմիր եօլ չիրքէթի մարիֆէթիյլէ ինշա իտիրմիշ տիր։ Շիմտիեէ գատար եունանէրքեանը հարպ հէյեէթի, ասքէրին նազլինի գօլայաթմագ իշին պիր չէյ եաբմատրգընտան, հէյնի մուհարբէպտէ, ասքէր՝ մէգքիւր քէօրրիւ իւզէրինտէն վէ հէր պիրի 20 քիշի իսթիապ իտէպիլէն 6 ատէտ սանտալ վասրթասը.յա նէհրտէն կէչմէկ մէճպուր օլաճագ տրը։

Ցահա սօն զէմանլարտա, վագթը.յա Գալապագա եագընընտա Օսմանլլար թարաֆընտան ինշա իտիրմիշ օլան Սարագինա քէօրրիւսիւնիւն թասիրի, վէ բէնէնին էն շիտտէթլի մէճրալարընտան պիրի օլան Մօրկանիօն իւզէրինտէ տիկէր պիր քէօրրիւ ինշասը իշին, Լարիսա միթէսարրընքնա էմր վերիլմիշ տիր։ Պու պապտէ պիր Ա.թինա զաղէթասընա եազընընա կէօրէ, տէմիր եօլու գումբանիասը։ իշպու սօն թէշէպպիսիւ 25 պին ֆրանգ պէտէլ իլէ տերիւհտէ իթմիշ իսէ տէ, շիմտիեէ գատար ուզուն վէ գապա պիր տիրէք իլէ իքի նէհրի պիթիշտիրմէքտէն զայրի պիր չէյ եաբըլմամշը տրը։ Իշպու տիրէկին իւզէրինտէն կիտէն եօլճուլար, սայքի ճանպազլար կիպի մուվազէնէ միւճիզէլերիյլէ եիւրիւեօրլար։ Իշթէ Գալապագա վէ Մալագասիօն կիպի իքի ասքէրճէ մուհիմմ նօղթալարը եէկտիկէրինէ պիթիշտիրմէքտէն զայրի պիր ֆայտէսի օլմաեան իշպու օտուն բարչասընն՝ նէհրին սուլարը.յա հէր անուտագրգա օրատան սիւրիւքլէնիպ կիտէպիլէճէկի տէրքեար պուլունմուշ տուր։

—

Նաբօլիտէն Թրիպիւնա զաղէթասընա պէր վէճհի աթի եաղըլմշը տրը։

Ուսուսմի պիր թաթիլի իշղալ վուգու պուլաճաղընտան գօրգուլտուղու ճիհէթլէ, քեաֆֆէյի տէմիր եօլու մէվգրֆիլերինտէ վէ գաթարլարտա գապթիեէլեր վէ սայիր մէմուրլար իգամէ իտիլմիշ տիր։ Ցախիլիեէ նաղըրընտան քեաֆֆէյի վարիլէրէ քէշիտ օլունան թէլէկրաֆնամէտէ, պիլճիմէ թրէնլերին, իգթիգա իտէր իսէ գուվվէյի ճէպրիեէ իլէ հարէքէթի իթմէսինէ, մէճիսի վիւքէլատտա գարար վերիլտիկի պիլտիրիլմիշ տիր։

—

Լօնտրատան ալաֆ.մարտ 10 թարիխիյլէ խապէր վերիլտիկինէ նէզարէն, եէվմի մէգքիւրտէ, Մինվէսլէյտ պիր բամուգ ֆապրիգասընտան հարիգ զուհուր իտէրէք։ Թէքմիլ ֆապրիգա միւհիթերեգ օլմուշ տուր։

—

Մըսրը իտարէյի մալիեէսի, թէգաիւտ սանտրզընա իթա օլունմագ իւզրէ պիր գաչ սէնէյէրտէն պէրու մաաշարատան պիրեր միգտար գաթթ իթտիկի հաչէ։ պու քէրրէ թէգաիւտ մաաշարընն թէէսսիեէսինէ կէօրիլէն միւշքիլաթ իւզէրինէ, մէգքիւր սանտրզընն իսթիտայի քիւշատընտան պէրու, քիւշիւք մէմուրլարտան գաթթ օլունան վէ պիր սէնէյիք մաաշարընն նըսֆը գատար օլան մէպալիղի քէնտիլէրինէ իեատէ իտէրէք։ պունտան պէօյլէ թէգաիւտ մաաշը վերիլմէեէճէկինի պէեան էյլէմիշ տիր։

—

Ախիրէն իճատ օլունան բիգար թիւֆէնկի պու քէրրէ Սէնթ-Էթիէն չէհրինտէ։ վէ մէմուրիյնի ասքէրիեէ մուվաճճէհէսինտէ իճրա օլունմուշ տուր։ Իշպու թիւֆէնք իլէ 50 սանիյեէտտէ 30 քէրրէ աթէշ իտիրմիշ։ վէ թիւֆէնկին տէրուունինէ մախսուսէն թոզ վէ գում տօլտուրուլտուղու հայտէ, թիւֆէնկին մաքինասը, երնէ մունթազամ սուրէթտէ իշղէնմիշ։ վէ իսթիմալինտէ ասլա միւշքիլաթ վագը օլմամըշ տրը։

—

Սպանիատա զուհուրա կէլէն պիր թագրմ սու թուղեանրրը վէ ֆուրթունայար ազիմ խասարաթը մուճիպ օլմագտա տրրյա։ Ա.ռանժուէզատէն ալընան պիր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, թաժ նէհրի տէօրթ մէթրօ եիւքսէլմիշ։ զէմինին եիւցիւ սու իլէ տօլմուշ վէ ումումէ էհալի՝ աէհշէթէ կիրիֆթար օլմուշ տուր։

Պալէար ատաալարընտա վէ Ագտէնիզտէ պիթիւն Սպանիա սէվահիլինտէ շէտիտ պիր ֆուրթունա տիւքմ իթմէքտէ օլուպ, Պիսգայ քէօրֆէզինտէ պաղը գազալար զուհուրա կէլմիշ տիր։

Միւրսի ըրմաղը տախի զիեատէճէ գապարմշը օլտուղունտան, պիր թագրմ ֆէնալըգլար զուհուրինէն գօրգուլմագտա տրը։ Տիւէրն նէհրի տախի գապարմշը տրը։

—

Իրլանտա էեալէթլէրինտէ հիւքմ սիւրէն զարուրէթի վէ սէֆալէթի հագգընտա իշիմիպալ իթմէք իւզրէ։ շէհիր էմինի լորտուն թէրթիպալթըյա գումբանիասը։ իշպու սօն թէշէպպիսիւ 25 պին ֆրանգ պէտէլ իլէ տերիւհտէ իթմիշ իսէ տէ, շիմտիեէ գատար ուզուն վէ գապա պիր տիրէք իլէ իքի նէհրի պիթիշտիրմէքտէն զայրի պիր չէյ եաբըլմամշը տրը։ Իշպու տիրէկին իւզէրինէն կիտէն եօլճուլար, սայքի ճանպազլար կիպի մուվազէնէ միւճիզէլերիյլէ եիւրիւեօրլար։ Իշթէ Գալապագա վէ Մալագասիօն կիպի իքի ասքէրճէ մուհիմմ նօղթալարը եէկտիկէրինէ պիթիշտիրմէքտէն զայրի պիր ֆայտէսի օլմաեան իշպու օտուն բարչասընն՝ նէհրին սուլարը.յա հէր անուտագրգա օրատան սիւրիւքլէնիպ կիտէպիլէճէկի տէրքեար պուլունմուշ տուր։

—

Նաբօլիտէն Թրիպիւնա զաղէթասընա պէր վէճհի աթի եաղըլմշը տրը։

Ուսուսմի պիր թաթիլի իշղալ վուգու պուլաճաղընտան գօրգուլտուղու ճիհէթլէ, քեաֆֆէյի տէմիր եօլու մէվգրֆիլերինտէ վէ գաթարլարտա գապթիեէլեր վէ սայիր մէմուրլար իգամէ իտիլմիշ տիր։ Ցախիլիեէ նաղըրընտան քեաֆֆէյի վարիլէրէ քէշիտ օլունան թէլէկրաֆնամէտէ, պիլճիմէ թրէնլերին, իգթիգա իտէր իսէ գուվվէյի ճէպրիեէ իլէ հարէքէթի իթմէսինէ, մէճիսի վիւքէլատտա գարար վերիլտիկի պիլտիրիլմիշ տիր։

—

Լօնտրատան ալաֆ.մարտ 10 թարիխիյլէ խապէր վերիլտիկինէ նէզարէն, եէվմի մէգքիւրտէ, Մինվէսլէյտ պիր բամուգ ֆապրիգասընտան հարիգ զուհուր իտէրէք։ Թէքմիլ ֆապրիգա միւհիթերեգ օլմուշ տուր։

—

Մըսրը իտարէյի մալիեէսի, թէգաիւտ սանտրզընա իթա օլունմագ իւզրէ պիր գաչ սէնէյէրտէն պէրու մաաշարատան պիրեր միգտար գաթթ իթտիկի հաչէ։ պու քէրրէ թէգաիւտ մաաշարընն թէէսսիեէսինէ կէօրիլէն միւշքիլաթ իւզէրինէ, մէգքիւր սանտրզընն իսթիտայի քիւշատընտան պէրու, քիւշիւք մէմուրլարտան գաթթ օլունան վէ պիր սէնէյիք մաաշարընն նըսֆը գատար օլան մէպալիղի քէնտիլէրինէ իեատէ իտէրէք։ պունտան պէօյլէ թէգաիւտ մաաշը վերիլմէեէճէկինի պէեան էյլէմիշ տիր։

—

Ախիրէն իճատ օլունան բիգար թիւֆէնկի պու քէրրէ Սէնթ-Էթիէն չէհրինտէ։ վէ մէմուրիյնի ասքէրիեէ մուվաճճէհէսինտէ իճրա օլունմուշ տուր։ Իշպու թիւֆէնք իլէ 50 սանիյեէտտէ 30 քէրրէ աթէշ իտիրմիշ։ վէ թիւֆէնկին տէրուունինէ մախսուսէն թոզ վէ գում տօլտուրուլտուղու հայտէ, թիւֆէնկին մաքինասը, երնէ մունթազամ սուրէթտէ իշղէնմիշ։ վէ իսթիմալինտէ ասլա միւշքիլաթ վագը օլմամըշ տրը։

—

Սպանիատա զուհուրա կէլէն պիր թագրմ սու թուղեանրրը վէ ֆուրթունայար ազիմ խասարաթը մուճիպ օլմագտա տրրյա։ Ա.ռանժուէզատէն ալընան պիր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, թաժ նէհրի տէօրթ մէթրօ եիւքսէլմիշ։ զէմինին եիւցիւ սու իլէ տօլմուշ վէ ումումէ էհալի՝ աէհշէթէ կիրիֆթար օլմուշ տուր։

Պալէար ատաալարընտա վէ Ագտէնիզտէ պիթիւն Սպանիա սէվահիլինտէ շէտիտ պիր ֆուրթունա տիւքմ իթմէքտէ օլուպ, Պիսգայ քէօրֆէզինտէ պաղը գազալար զուհուրա կէլմիշ տիր։

Միւրսի ըրմաղը տախի զիեատէճէ գապարմշը օլտուղունտան, պիր թագրմ ֆէնալըգլար զուհուրինէն գօրգուլմագտա տրը։ Տիւէրն նէհրի տախի գապարմշը տրը։

—

Իրլանտա էեալէթլէրինտէ հիւքմ սիւրէն զարուրէթի վէ սէֆալէթի հագգընտա իշիմիպալ իթմէք իւզրէ։ շէհիր էմինի լորտուն թէրթիպալթըյա

Ցըպլինտե, Մանսիօն Հաուզտա պիր միթինկ ագտ օլունաճաղընտան, իրլանտա վալիսի սապրգ լորտ Ապերտէն տախի իշպու միթինկտե հաղըր պուլունմագ նիեէթինտե օլտուղունու պիլտիրմիշ, վե միշարիլէյտ՝ պուկիպի թէշէպպիւսաթտա խայգըն թէվեճճիւհիւնիւ գաղանմըշ օլտուղու ճիհէթլե, պու տեֆաքի գարարընն տախի էհէմմիեէթի ազիմէրի օլաճաղը տէրքեար տըր։

—

Կազէթ տը Վոսուն գավլինճէ, Ֆուտա բիսգոպսու մանսէնեօր Գրիւպ՝ միւսալէհաբը բուհանիեէ հագգընտա Բրուսիա հիւքիւմէթիյլե խաթիշարե իթմէք իշին, Բաբա հաղրեթլերի ճանիպինտեն մեեզուանիյեթի քեամիլե խաթիհսալ էյլեմիշ տիր։ Միւմանիլյհին արմըշ օլտուղու թալիմաթ հագգընտա շիմտիրիք պիր թագրմ թախմինլերե կիրիշիւօր։ Զանն օլունտուղունա նէզարէն, մանսէնեօր Գրիւպ՝ իրի իրահի տերսի ալան շակիրտանրն թալիմ ու թէրպիեէսի խուսուսընտա, սեմինարիօլարընն եանի բուհպան մէքթէպլերինն՝ տէվրէթին գանթրոլունտան գուրթարմասընը թէքրիֆ իտէեք տիր։ Բրուսիա հիւքիւմէթիյլե բաբա հաղրեթլերինին հէնուզ իթիլաֆը պէյն իտէմտիքլերի մատտէլերտեն պիրի տե, վազիֆէյի բուհանիեէ իճրա իտէն բահիպլերինն էհլիեէթսիզլիկինի պէեան իթմէքլիկե տէվլէթին հագգը օլմասը քէյֆիեէթի տիր։ Բաբա հաղրեթլերի, հիւքիւմէթի ճիսմանիեէնին պէօյլէ պիր հագգը պուլունմասընը բէտտ իտիեօր։

—

Ֆրանսա պահրիեէ նազրը ամիրալ Օպ՝ թօրբիլ իսթիմպօթլարընա պիլ խասսա ախֆը նազարը տիգգաթ էյլեմիշ տիր։

Պազը բիմաեէթլերէ նէզարէն, նազրը միշարիլէյհ իշպու իսթիմպօթլարը խայլի թէզեիտ իթմէք նիեէթինտե օլտուղունտան, տերտէսթի ինչա օլունան իքի գրթա պիւեիւք զըրհլը սէֆինէլերին ամէլեաթընը թաթիլ էյլեմիշ տիր։

Ամիրալ Օպ՝ թօրբիլ իսթիմպօթլարընն սէյր ու սէֆերլերինի վե թօրլարընը թէճրիւպե զըմնընտա, պունլարա Շէրպուրկտան Պանիա սվահիլի վե ճիպրալթար պօղազը իւզերինտեն թուլօնա գատար պէր սեյեահաթ իճրա իթտիրմիշ տիր։

Իսթիմպօթլարը տէնիզ իշինտե օլտուղարը հալտե հարէքէթ իթտիքլերինտեն, իշինտե քի թայֆելերի 36 սաաթա գատար թէհամմիլ իտէպիլիր, անտէն սօնրա թէպտիլ օլունմալարընա, վե եախօտ իսթիրահաթ իթմէլերինե մէճպուրիեէթ հասըլ օլտուղունտան, թօրբիլ իսթիմպօթլարընն ուզուն սէյեահաթլարա մուվաֆըգ կէլէմէեիպ, հիւճումտա վե եախօտ լիման միւտաֆաասընտա եանի պիր գաչ սաաթ գատար իմթիտատ իտէն մուամէլաթը պահրիեէտե գուլանըշը օլտուղարը անլաշըլմըշ տըր։

Թօրբար կիւզել թէէսիր իթմիշ տիր։ Մարսըն իքիսինտե Ֆրանսա պահրիեէ զապիթանընտան գաբթան Գալերա գոմանտասընտա պուլունան ամիրալ Ցիբրէ նամ զըրհլը՝ Հիէր ատտալարը ճիվարընտա պուլունտուղու հալտե, իւչ հալաթ իլե թութուլան 58 վե 59 նիւմէրօլու թօրբիլ իսթիմպօթլարը գարաղօլարընն ախէշի ալթընտան սիւրաթը քեամիլե իւզրե կէչմէեէ հազըրլանմըշ տըր։

Զըրհլը սէֆինէ սաաթտա օն տէօրթ օն տէօրթ պուչուգ միլ գաթ իթտիկի հալտե, իսթիմպօթլարտան ալթը գրթա թօրբիլ իւգա։ վե պազլարը սէֆինէնին տիրէկինե վե պազլարը գէչընա վե տիկէրլերի պաշգա թարաֆլարընա տօղրու եիւրեաւլիւպ, իշպու հարէքէթլերի թէմամէն իճրա օլունարագ ճիւմլէսի տախի իշիդալ էյլեմիշ տիր։

Իշպու թէճրիւպէտէն սօնրա էլլի սէքիզ նիւմէրօլու իսթիմպօթ՝ զըրհլընն պաշ թարաֆընա թօրբիլ ալթմագ իւզրե հարէքէթ իթմիշ տիր։

Ամիրալ Ցիբրէ նամ զըրհը սէֆինէ սաաթտա օն տէօրթ պուչուգ միլվե իսթիմպօթ տօգուզ միլ սիւրաթլե եիւրիւքլերի հալտե, իքի սաաթտա 39 քիլոմէթրօ սիւրաթլե ղաթը մէսաֆէ իթմիշլեր, վե իսթիսպօթ զըրհլրեա ուզագտան թօրբիլինի ալթը, լիման թարաֆընտան ամիրալ Ցիբրէյի վուրմուշ օլտուղու, ֆէրտասը կիւնիւ զըրհը իւզերինե իճրա օլունան մուաեէնէտեն անլաշըլմըշ տըր։

Գիրինճի սընիֆ թօրբիլ իսթիմպօթլարընան 63 վե 64 նիւմէրօլու իսթիմպօթլար տախի սաաթտա 12 միլ մէսաֆէ գաթթ իթտիքլերի հալտե, 14 միլ եիւրիւեէն ամիրալ Ցիբրէ իւզերինե թօրբիլ ալթմըշլար, վե էվվելա 63 նիւմէրօ՝ թօրբիլինի ալթմըշ իսէ տէ, սատէմէսի խաֆիֆ օլմուշ վե 64 իւնճիւ նիւմէրօլու իսթիմպօթ տախի թօրբիլ ալթմըշ իսէ տէ, թօրու զըրհլըտան պիր գաչ միլ ուզագտան կէչմիշ տիր։

Ինկլիթէրրատա իճրա օլունան թէճրիւպէլերէ նէզարէն, պիւեիւք պիր սէֆինէնին հարէքէթինտէն հասըլ օլան տարկալարընն թօրբիլին թէէսիրինե մանի օլտուղու զանն օլունմուշ իքէն, Ֆրանսատա իճրա օլունան թէճրիւպէլերտե քէմալ սիւրաթլե հարէքէթ իտէն պիր զըրհլընն թօրբիլ իլե վուրուլմասը գապիր օլմատըղը թէպէյեիւն էյլեմիշ տիր։

Ցիկէր թարաֆտան Ֆրանսա իսթիմպօթլարընն սէյեահաթ թէճրիւպէլերինտե պա խուսուս ֆուրթունալը հավատա իսթիմպօթլարտաքի թայֆէնին ուզուն միւտտէթ սու ալթընտա գալաճաղլարը կէօրիւմիւշ տիր։ Հէր հալտե մարտըն իքիսինտե վե իւչիւնտե Ֆրանսատա իճրա օլունան թէճրիւպէլերտե սաաթտա օն պէշ միլ սիւրաթլե եիւրիւեէն պիր զըրհլընն տէօթ պէշ եիւզ մէթրօ ուզագտան թօրբիլ սատէմաթընա հէտէֆ օլապիլէճէկի թէհագգուգ էյլեմիշ տիր։

—

Գուխարա էմիրի ճէտիտի թարաֆընտան պազը հէտիեէլէր թագտիմ իթմէք իւզրէ։ Բուսիա իմբէրաթօրու նէզտինե կէօնտէրիլէն սէֆիրին եօլա չըգարը։ Բէթրէսպուրկտան իշար օլունմուշ տուր։

—

Բուսիանընն Զին հուտուտունտա վե Զին մէմալիքի տախիլինտե ալթուն մատէնլերի քէշֆ իտիլիկի ճիհէթլե։ չու արալըգ պիր չօգ քէսանընն ալթուն չըգարմագ էֆքեարըյլա։ մահէլլի մէզքիւրե կիթիքլերի բէթրէսպուրկտան եաղըլըեօր։

Մալիւմ տիւր քի, պիր վագթ Ամերիգատա Գալիֆօրնիա վիլաեէթինտե տախի ալթուն մատէնլերի զուհուր իթտիկինտեն։ չար ադթարը ճիհանտեն պիր չօգ քէսան օրաեա ազիմէթ էյլեմիշլեր իտի։

Պու քերրե քէշֆ օլունան մատէն տախի եէնի պիր Գալիֆօրնիա նամընա սեգա կէօրիւնիւեօր։

Իշպու մատէն՝ Ամուր նէհրինին Զին մէմալիքի օլան սահիլինտե Զօլղօթի նամընտա պիր նէհրին վատիսինտե օլուպ, ալթուն տամարլարը 1884 մայիսինտե պուլունմուշ տուր։

Էն էվվել մէզքիւր ալթուն տամարլարընը քէշֆ իտէնլեր։ Սիպիրտէքի Բուսիա մէնֆիլերի վե Գաղագ ֆիրարիլերի վե սէրսէրլերինտեն վե սայիր թայֆելերտեն իտի։

1885 յունվարընտա մահէլլի մէզքիւրտէքի Բուսպար՝ 9000 նուֆուս օլտուգլարը հալտե, անտէն պէրու միգտարլարը սայիր թարաֆլարտան տախ կիտէն սէրսէրիլեր իլե թէզահիւր իթմիշ տիր։

Ալթը պին գատար Զինլի վե 150 գատար Ամերիգալը վե Էվրօբալը սէրսէրիլեր տախի մահէլլի մէզքիւրե մուվասլէթ իթմիշլեր տիր։

Ալթուն թէհարրի իտէնլեր, Բուսիա ուսուլի իւզրե եէտի եիւզ եիկիրմի իքի ատէտ քիչիք քիչիք չիրքէթլեր թէշքիլ իթմիշլեր տիր։

Ալթուն թէհարրի իտէնլեր դայէթ հրֆզը պիր մահէլլտե պուլունտուգլարընտան, Զին մէմուրլարընն թէճարրուզաթընտան մասուն գալը. եօրլար։

Տիկէր թարաֆտան Բուսիա մէմուրլարը տախի հուտուտու կէչիպ, մէրգումլարը թաստիք իտէմէեօրլար։

Մատէն սէքէնէսի, սիրգաթ վե եաղմա կիպի ճինաեէթլերի մէնն իթմէք իւզրե իտամ վե սայիր չէտիտ ճէզալար թայեին էյլեմիշլեր տիր։

Պէյնլերինտե միւնազաչը մամագ իւզրե մատէնճիլեր արայարընտա գատընլար պուլունտուգունտան իթթէք իտէնլեր հուտուտու կէչիպ անլերի զիեարէթ իտէպիլիեօրլար։

Հարէքէթի սէրքէշնէտե պուլունանլարա ճէզա թէրթիպ օլունուեօր։ Զըգարըլան ալթուն թօպարընա հիլլէ գարըշտըրան պիր Բուս ասրլմըշ։ վե պիր եէհուտի տախի ալթունու էհվվենճէ ալմագ իւզրե։ պիր պէօրիւք գաղագ կէլիեօր տէյի արաճիֆ նէշր վե հէր քեսի թէլաշա տիւշիւրիւպ նէտալերինտեի ալթուն թօզլարընը իշթիրա իթտիկինտեն։ ֆենա հալտե տէօեիւրմիւշ տիր։

Պու հալտե իհթիքեար վե պօրսա օեունարը մահէլլի մէզքիւրտե պիլէ պաշ կէօթթէրմիշ տիր։

Մահէլլի մէզքիւրտե պէշ օթել վե եիկիրմի իքի լոգանթա քիչատ օլունմուշ տուր։

Ալթուն մատէնլերի 40 քիլոմէթրօ պօեունտա վե 4 քիլոմէթրօ էնինտե օլուպ, զաեէթ զէնկին տիր։ 1600 քիլոկրամթ օքրագտան 7 լիպրա գատար ալթուն չըգարըեօր իմիշ։

—

Ֆրանսատա Ֆէնիք բանքընը թէէլիֆի իլե չէօհրէթեաց օլան ժիւլ Վէրն, պու քէրրե Ամիէն շէհրինտե իւնիօն գլիսպինտեն չըգտըղը սըրատա, իւզէրինե պիր տէլիգանը թարաֆընտան իքի գուրշուն ախըլմըշ տըր։ Գուրշունուն պիրի մէրգումուն սօլ պաճաղընա թէսատիֆ իթմիշ տիր։

Մ. Ժիւլ Վէրն տէրհալ տէլիգանը նըն իւզէրինե եիւրիւեիւպ թութմուշ վե պունուն՝ քէնտի եէկէնի օլուպ, պիր վագրթատան պէրու ագրընտա խալէլ էսէրլերի կէօրիւլէն եիկիրմի ալթը եաչընտա կասթօն վէրն օլտուղու անլաշըլմըշ տըր։

Կասթօն վէրն բօլիս մարիֆէթիյլե պիմարխանէեէ կէօնտէրիմիշ, վե Ժիւլ Վէրնին պաճաղընա կիրէն գուրշուն չըգարըպ, ճէրիհասը իլթիամ բէզիր օլմագտա պուլունմուշ տուր։

—

Ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան Գըպրըս միւթէսարրրֆլըղընա թայեին օլունան սրր Հանրի Պիւլվէր՝ մարտըն 10 ունտա թուգլա լիմանընա մուվասլէթ, վե Լէվգօչէեէ ադիմէթ իմիշ տիր։

(Շէհիր էմանէթինտէն)

Շու արալըգ տագիգ (ուն) ֆիեաթընն թէրագգը իթմէսի ճիհէթիյլե էքմէքճի էնանֆիրընն վագը օլան թալէպլերի իւզէրինե, լէտել հիսապ տագիգին ֆիեաթը հազրէսի էքմէք նարխընա պէշ բարա գամմը իճապ իթմիրիր տէրէճէտե օլտուղու անլաշըլմըշտընտան, եարընքի ճումա կիւնինտեն իթիպարէն, էթմէքճի էթմէկկինին պէշ բարա գամմը, յա 50 բարաեա վե սիմիտճի էթմէկկինին տախ պէր միթատ 10 բարա նօգսանը, յա 40 բարաեա սաթտըրըլմասը զըմնընտա իճապը հալ իճրա գելընմըշ օլմադըէ, իլանը քէյֆիեէթէ իպթիտար գելընտը։

Մարտ 6 սէնէ 302

Մէճմուա մաթպաասընտա թապ օլունան պազը քիթապլարընն էսամէսի իլե ֆիեաթլարընը միւպէյեին ճէտվէլ տիր։

	Ղրուշ
1. Մարգօ Վիսգոնթի էրմէնիճէ	10
2. Ճէնապը Ազգ հիքեաեէսի 6 ճիլտ	40
3. Պալաժէնիա Նիզամեամէսի Էրմէնիճէ ասլը իլե Թիւրքճէ թէրճէմէսի	05
4. Տիքիլի Ազգ հիքեաեէսինին պիրինճի վե իքինճի ճիլտի	24
5. Գաթիլի Վալիտե հիքեաեէսի. վե իքինճի ճիլտի Տաղ օլար վե Լիսպէն պէհէր ճիլտի	20

Նիզապը Գատրն հիքեաեէսի տախ թապ ու նէշր օլունմագտա տրր։

Զիեատե սահիբն ալանլար իշին ֆիեաթճա տախի իգրամ օլունաճաղը պէեան օլունուր։

Իշպու քիթապարտան Պալաժէնիա Նիզամեամէսիյլե ճէնապը Ազգ վե Տիքիլի Ազգզ վե Գաթիլի Վալիտե 2. Տաղ օլար վե Լիսպէն) նամ բօմանլար, Սթամպօլտա, Պաղչէ-գաբուսունտա սուճու Պօղոս վե Ցոկոբ աղալարըն տիւքքեանլարընտա պուլունարը կիպի, Մէրճանտա Ց. Կ. Աշճեան էֆէնտիներին Ն՝. 33 քիթապխանէսինտե ատախ սաթըլը։

ՀԻՔԵԱԵԷԻ ԻՔԻ ԳԱԲՈՒ ԵՕԼՏԱՇԼԱՐ

ԷՍԷՐԻ

ՑՈՎՍԷՓ ԳՈՒՐՊԱՆ

Սթանպօլ էօմրիւ իւզէրինե թէրթիպ իտիլմիշ օլան իշպու հիքեաեէ բէյ տէր բէյ թապ ու նէշր իտիլմէքտե օլուպ պազը ճիհէթլե չայեանը գրաթթ վե մուճիպի իսթիֆատե տիր։

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՑԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Իշպու հաֆթալըգ ըսիալէնին սէնէվի պէտէլի եարբմ օսմանլը լիրասընա, վե նիւսխէսի 60 բարա օլտուսու հայտե, միւնաէրիճաթը ֆայտէյի մուճիպ, վե չայեանը բաղպէթի միւթալաա տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐԱՍԸ

		Գալաթա 7 Մարտ
Էսհ. ում. Փեստր.	6 գաբ. գ. ք.	17-11
» » »	7 աչբ. (տուպլը)	17-16
Իունիֆիյէ »	6 գաբ. գ. ք.	76-15
» »	7 աչբ. գ. ք.	76-20
Սէրի Ա. Ա.	Իսթիգրազ գ. ք.	26-20
» Բ. Բ.	»	16-20
» Ը. Գ.	»	17-16
Ռումէլի չըմէնտըֆէրլերի		39-¼
Ձգչէ ֆայիզի		06-
Տէպպօր		00-00
Հէվալէսիզ	»	00-

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	գ. ք. 06-10
Սթամպօլ պանգասը	04-25
Օսմէթէ ժէնէրալ	03-20
Թրանվայ	290-
Օսմէթէ Օթթօման պանգասը	03-20

—

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹ

Ցամ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղ. Բ.
Պէեաղ մէճիտիեէ ֆարգը	107-36
Մէթալիք »	97-20
Պէշլիք »	102-00
Այթըլըգ »	102-20
Գազը »	800-
Գայմէ	4000-
Ինկիլիզ լիրասը	110-22
Ֆրանսըզ ալթունը	87-38
Բօլ	90-20
Գրէմից ալթունը	51-20
Գարտօն գայմէսի	8-9

—

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 18 մարտ.

Ինկ. գոնսոլիտի	100- ½
Էսհամը ումումիեէ աչբլար գ. ք.	15- ⅛
» » գաբանար գ. ք.	15- 3/16
65 իսթիգրազը 1 ինճի սընըֆ	26- ½
69 »	—
71 » 2 »	16- ⅜
72 »	00-00
73 » 3 »	15- ⅛
Տէվլէթի Ալիեէնին 77 իսթիգ.	86- ¼
Օսմանլը պանգասը	11- ⅝
Բուսիա իսթիգրազը 1873	99- ⅝
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	69- ½
» իմթիեազլը (տըմէնտըֆէր)	94- ¼
Տարիա սանիեէ	71- ⅜
Մըսըրըն Բօչիտ իսթիգրազը	93- ¾
Մաճարիսթան էհամը	00-00
Գամպիո Բարիզ	25-

—

Բարիզ, 18 մարտ.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	80-82
» » 4½	109-22 ½
Էսհամը ումումիեէ աչբլար գ. ք.	15-25
» » գաբանար գ. ք.	15-32
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի B	16-30
» » » C	15-20
» » » D	00-00
Ռումէլի չըմէնտֆ թանվիլաթը	39-25
Օսմանլը Ռէժի թանվիլաթը	000-
Օսմանլը պանգասը	539-37
Գրէսի Լիոնէ	532-½
Գրէսի ֆոնսիեէ	1337-
Լիոն ագսիոնը	1237-
Սիւէյշ ագսիոնը	2121-
Բուս ֆոնտսու 5% 1877	100- ⅞
Իթալիա էհամը	98-17
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	349-37
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.	58- ¼
Բրիօրիթէ թանվիլաթը	370-00
Եունան 5% 1879	279-37
Գանպիո Լօնտրա	25-16

—

Բարիզ 18 մարտ.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 4½ %	109-35
Օսմանլը »	15-40
Ռումէլի չըմէնտֆ. թանվիլաթը	000-00
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	351-25

—

Վիէննա, 18 մարտ.

Լօնտրա իւզէրինե գավպիս	125-95
Ռումէլի չըմէնտըֆէրլերի	19-50

ՃԱՇԱԿ

ՍՍԿԵՂԷՆ ԴՊՐՈՒԹԵԱՆ

Իշպու այլբգ ըիսալէնին իքինճի նիւմէրօսու տախի թապ ու նէշր օլունմուշ տուր։

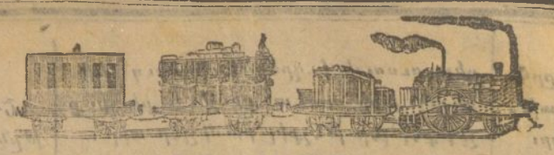
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՑԵԱՆ

ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՑԻ

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԱԽՊԱՐ

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՇԻՇԼԻ ՍՕԳԱՂԸ Ն՝. 5

Իշպու իտարէխանէտէ, էլսինէյի միւխթէլիֆէ իլէ, եանի Էրմէնիճէ, Ֆրանսըզճա, Թիւրքճէ վե Ռումճա դազէթա, քիթապ, ռիսալէ, ճէնապէ պիլիյէթլերի, քարթը վիզիթ, հէր նէվի իլանաթ քեաղըտլարը վե սայիրե դայէթ թէմիզ վե միւշթէրիլերի խօշնուտ իտէճէք սուրէթտե միւթէտիլ վե էմսալինե նիսպէթլե էհվէն ֆիյատտա թապ օլունմագտա օլտուղու մալիւմ ամմէ պուլրուլմագ իւզրե, խասսէթէն իլան օլունուր։



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԷՐԻՍԱԱՏԷԹԼԷ ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐ

ԵԷՆԻ-ԳԱԲՈՒ, ՏԱՎՈՒՏ-ԲԱՇԱ ՎԷ ՍԱՄԱԹԻԱ ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐԸՆԱ ՈՒՂՂԱՄԱԳ ԻԻԶՐԷ

Եօլ Թարիֆասը, 1885 Սեպտեմբեր 1 տէն իթիպարէն Եէնի Էմրէ տէկին.

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ—ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

	0	4	2	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	60	62	64	66
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																								
	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ
Սթանպոլ	6 17	6 50	7 15	7 42	8 14	8 45	9 12	9 42	10 20	10 59	11 17	11 49	12 55	54	2 54	2	3 40	4 15	4 44	5 25	5 44	6 11			
Գում-գարու	6 28	7 00	7 27	7 55	8 25	8 54	9 25	9 57	10 50	10 49	11 28	12 –	1 6	42	2 41	45	3 51	4 26	4 55	5 54	5 54	6 22			
Եէնի-գարու	—	—	—	7 57	—	8 58	—	—	10 54	10 55	11 52	12 4	1 10	46	2 45	47	3 55	4 50	4 59	5 58		6 26			
Տավուտ-բաշա	—	—	—	8 –	—	—	—	—	10 57	10 56	11 55	12 7	1 15	1 49	2 48	3 20	3 58	4 55	5 5	—		6 29			
Սամսիա	—	—	—	8 6	—	9 4	—	—	10 42	11 4	11 40	12 12	1 18	1 54	2 55	3 25	4 5	4 58		5 41	6 4	6 54			
Եէնի-գուլէ	6 57	7 10	7 41	8 12	8 55	9 10	9 51	10 1	10 46	11 4	11 45	12 15	1 24	1 59	2 58	3 28	4	4 14	5 10	5 46	6 16	6 59			
Մագրի-քէօյ	6 48	7 25	8 –	8 24	—	9 22	—	—	10 58	—	11 58	—	—	2 21	3 9	—	4 21	— 4	5 22	5 49	6 28	6 50			
Ա.յ-Միհ.գանօ	—	7 55	8 14	8 54	—	9 52	—	—	11 8	—	12 9	—	—	2 21	—	—	4 51	—	5 52		6 57	—			
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	—	8 25	—	—	—	—	—	—	—	12 18	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—			

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ—ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	1	63
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																							
	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ս-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ	Ն-ոգ-հ
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	6 54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 24	—	2 55	—	—	—	—	—	—			6 58
Ա.յ-Միհ.գանօ	—	6 44	—	7 45	—	8 44	—	9 58	—	—	11 20	—	1 54	—	2 44	3 20	—	4 46	4 48	5 59	—			6 51
Մագրի-քէօյ	6 —	6 55	7 24	7 57	—	8 55	—	9 49	—	—	11 51	—	1 45	—	2 57	3 55	—	4 56	4 59	5 50	—			7 5
Եէնի-գուլէ	6 15	7 8	7 57	8 41	8 58	9 9	9 57	10 2	10 42	11 42	11 44	12 48	1 58	2 25	3 1	3 57	4 8	5 5	5 44	6 4	6 58			7 26
Սամսիա	6 17	7 12	7 41	8 15	8 42	9 15	9 41	—	10 16	11 16	11 48	12 52	2 2	2 28	3 6	3 42	4 12		5 19	6 8	6 42			—
Տավուտ-բաշա	6 22	7 17	7 46	—	8 47	—	9 46	—	10 21	11 21	11 55	12 57	2 8	2 55	3 9	3 45	4 17	—	5 24	6 15	6 47			—
Եէնի-գարու	6 25	7 20	7 49	8 21	8 50	9 19	9 49	—	10 24	11 24	11 56	1	2 12	2 56	3 14	3 50	4 20	—	5 28	6 16	6 50			—
Գում-գարու	6 30	7 25	7 54	8 26	8 55	9 24	9 54	10 11	10 29	11 29	12 1	1 5	2 21	2 41	3 25	3 59	4 25	—	5 35	6 21	6 54			7 40
Սթանպոլ	6 39	7 54	8 5	8 55	9 4	9 55	10 5	10 20	10 58	11 58	12 10	1 14	—	2 50	—		4 54	—	5 42	6 50	7 5			7 50

Ճէսամէթի աղ օլան եիւքլէր պիլա ֆարգ հէր դաթարտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Ցէրասատէթ իլէ Մագրի-քէօյ վէ Եա օնատան էօթէյէ իշլեէն զամանլարա գապուլ օլունաճագ տբր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ

ԷՃԶԱԽԱՆԷ՝ ՎԷ ԷՃԶԱ. ՏԷԲՕԶԻԹՕՍՈՒ

ԺԱԳ ԱԼԷՔԵԱՆ

Պ-հրլեե Ն-ալ-ուէրմ ֆելէլէ-ի Բ-այր-ի-ի Վ-ի վէլ-ի-ի-ն է-ոէր է-որ-ի-ունէլէրի

մէ-ՐԷ-հէ-ոէ-

Ը-ոՇանպօլցա Պաշ-էֆ-էքիսասանցա Կեօրէ-ի ֆ-ուշ-ըրանցա Ն° 43

Կէրէք բայթարթա վէ կէրէք վիլաեաթտա պու ունան միւ-թէասատա մ-ուշթէրիլէրիմին հագդր աճիզիտ ատրբեար վէ պիտրիդ պուլուրան էմնիյէթինի հիւնի իսթիմալ իթմալ՝ վէ՝ քէնարիլէրինէ թէս-հիլաթը միւ-բէմանէլի թէէմին կյէ-ատ-ք իւզրէ, պու քէրրէ միւնասէպաթ-թր թէմի իթմիշ օլտուղումու, բաղպէթլու էհալիսէ իլան իթմէ-քլէ քէսպի ֆարբ կյէրիմ։

Մագազամատա մէվճուտ օլան քեաֆիզէ յի էմթաաեր պէրթաֆսիլթաա-տատա իթմէ-քսիզին, չու գ ատարրն, պէնանդ իլ-թիֆա կյէրիմ՝ քի, նէգ-տիմանէ հէր նէվի մամուլաթր քիմէ-էվ-էեէ վէ իսբէչարէեէ մէչրուպաթ, վէ սայիրէ, հէր նէյի ալաթր ճէրբահէեէ վէ ֆոթ օկրաֆիլեէ, (մանէն-տէն, ճամտան, պիլլօրատան վէ գ օմէյասթիյատէն) էտէվաթ վէ ալիկէր մէվատատ վէ սայիրէ պուլունտուղու կիպի, մանէն սուլարը սանի-թի մէվճուտ տրբ։ Պուռնյարատան մատատա, թ օրատան վէ բէրաբէնտէ էն ա-լէա մ-ուրինա պալարը եաղը վէ էն նէֆիս գ օգ ուլու լիպէն, լավանթ, մէն-տիլ իշին էքսթիրէեր վէ սայիրէ պուլունուր։

Իշպու քեաֆիֆ յի էմթաա՝ թէքրիլ Լ-ոբրանդն էն մէշհուր մալլէրի օլուպ, ֆիլհ-ալ թարը տանի դաեէթ էհվէն տիր։

Պուռնատն գամ-ինադար միւհիմմէմ միւշթէրիլէրիմ, պայէատէ պէեան օլունան էմթաանդն էն ալա ճինսանէն օլտուղունու թ գ-ամիր իթմիշ օլտուգլարը կիպի, բէշ թարարդն թէրթիպլանատ-քի սիրա-թի կէ տուզ-ուլ-ուղու տանի անդամշ պուլունուգլարը ճիհէթլէ, յէնանլէրինէ միբաճաաթ իթմէ-քլէ միշթիլիր օլուղում խալդն էմ-ալյեթինէ մաղհար օլապիլմէ-էլի կիմէ, խուսուսը մէդպուր իմիտապախշ պիր սէպէպ տիմէ-ք տիր։

Հէր կիմ միհրաճ օլանլարա պագմ-ագ իւզրէ, դաեէթ թէճրիպէ-բեար օլան բէ-ք չօգ աթբպպա էճզախանէմէ մէնսուպ պուլունմագ տա տրբրար։

Ժան Թէսօրիատս, վէ Պապաեան տոգթորար՝ հէր կիմ էօյլէ-ատն ատնրա էճզախանէմատ պուլունուրլար, վէ ճիւմաա կիմնիլրի մէճ-ճանէն խատմ-ատարա պագ արրար։

Իատարէ խանէմիզատ հէր մէմալիք իշին սիրատրշար դ ապուլ օլունուր

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԵԱՅ

Իշպու նամ իլէ մատուրֆ էսէրին իլք էրմէնիճէ թէրճէմէսի թիւրքն-միշ օլտուղունատն, իրինճի տէֆա օլարագ, վէ պիր թազմ-թասվիրլէր-իլէ միւղէ-յեէն պուլունարագ թէք-միշ տէօրթ ճիլտ մէվզիի ինթիշարէ չրգ-մրշ, վէ հէր քիմ-ապճր տիւք-քեանլարընատա սաթ-ըլմագ տա տրբ։

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1886 Մարտըն 1-ինճի ճումաա իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բ-ալը Ա-ենիրիդն հատա Ա-ալը ֆ-ենիրդն

ՔԷՕՔՐԻ-ԷԵ

ՍԹ. Տգ.

12 45 Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի Պուրկազ Գրնալը [*]
1 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ Գնալը [*]

—

ՔԷՕՔՐԻ-ԷՆ Ա-ալը ֆ-ենիրդն

9 45 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպ ի, Պ.Ատա Գարթալ, Բէնտիք։
10 45 Գրնալը, Պուրկազ Հ պէլի, Պ. Ատա։

Հավա չէտիտ լոտոս օլտուղու զէման սա-պահլարն Ատալարտան քէօրբիւյէ վէ ախշամ-լարն քէօրբիւտէն Ատալարա իլք սէֆէրլէր իճրա օլունմարդպ Հալընրզ սապահլարն Ատալար-տան քէօրբիւյէ ան սէֆէր իճրա օլունաճագը կիպի քէօրբիւտէն տանի ախշամ իւզէրի սաաթ 10 30 տա Պ.Ատայա գատար եալընրզ պիր սէ-ֆէր իճրա օլունաճագ տբր։

—

Բ-ալը Ա-ենիրդ Ա-ալը ֆ-ենիրդն

ՔԷՕՔՐԻ-ԷԵ

12 45 Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ատա. Հէյ-պէլի. Պուրկազ Գրնալը։
8 45 Բէնտիք. Գարթալ, Պ Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը, Պէյուք Ատատան 9 30 տէ։

—

ՔԷՕՔՐԻ-ԷՆ Ա-ալը ֆ-ենիրդ

2 45 Գրնալը. Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ.Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
9 45 Գրնալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ, Բէնտիք։

—

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իշպէ Լ-ոմ-ոբ-ֆէրի ֆ-որ-ալ-ոբ-ոբ-ոբ